

NATIONS UNIES

ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ

- - -

ПОСЛАНИЕ В СВЯЗИ С МЕЖДУНАРОДНЫМ ДНЕМ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

1 октября 2012 года

«Долголетие: формирование будущего»

Стремительное старение населения и постоянное увеличение продолжительности жизни во всем мире представит собой одно из самых величайших социально-экономических и политических преобразований нашего времени. Эти демографические перемены затрагивают жизнь общин, семей и отдельных людей. Это требует, чтобы мы переосмыслили вопрос о том, как живут люди, как они работают, планируют и совершенствуются в течение своей жизни и что мы должны переосмыслить в отношении того, как общество будет управлять своей жизнью.

По мере того как мы приступаем к определению повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года, мы должны подумать о новой парадигме, которая будет учитывать проблему старения населения и экономические и социальные аспекты развития и будет обеспечивать защиту прав человека пожилых людей. Все мы — как индивидуально, так и коллективно — несем ответственность за учет интересов пожилых людей в жизни общества, как посредством создания доступных транспортных средств и общин, обеспечения доступного медицинского обслуживания и социальных услуг с учетом возраста людей, так и посредством обеспечения адекватного уровня социальной защиты.

В этом году мы отмечаем десятую годовщину принятия Мадридского международного плана действий по проблеме старения. По мере того как в обществе растет доля пожилых людей, сегодня, как никогда раньше, все более актуальной становится амбициозная концепция, которая была выдвинута в этом Плане, а именно создание общества для людей всех возрастов.

Увеличение продолжительности жизни является достижением здравоохранения, а не социальным или экономическим бременем. В этот Международный день пожилых людей мы вновь заявляем о своей готовности обеспечить благосостояние для пожилых людей и привлечь их к более активному участию в жизни общества, с тем чтобы все мы могли выиграть, пользуясь их знаниями и способностями.